area n°107 anno XX
2009 novembre/dicembre
rivista bimestrale
bimonthly magazine
registrazione
Tribunale di Milano
n. 306 del 1981 08 08
R.O.C. n° 6357
del 10 dicembre 2001
spedizione
in abbonamento postale
D.L. 353/2003
(conv. 27/02/2004 n°46)
art.1 comma 1, DCB Milano

abbonamenti Italia:
abbonamento annuo € 75,00
una copia € 12,00
Foreign subscription by priority mail:
€114,00

customer service
tel +39 02 4587010
fax +39 02 30225402/30225406
servizioclienti.periodici@ilsole24ore.com

amministrazione vendite
fax +39 02-06 30225402-5406

associato a

A.N.E.S. CONFINDUSTRIA USPI

in copertina
Glenn Murcutt in un ritratto
di Anthony Browell

direttore responsabile
editor
Marco Casamonti

vicedirettore
deputy editor
Laura Andreini
Philipp Meuser

comitato di direzione
editorial commitee
Alessandro Anselmi
Augusto Romano Burelli
Aurelio Cortesi
Claudio D'Amato
Giangiacomo D'Ardia
Nicola Pagliara
Franz Prati
Franco Stella

comitato di redazione
editorial committee
Maria Argenti
Laura P. Bertolaccini
Davide Cattaneo
Alessandra Coppa
Isotta Cortesi
Nicola Flora
Paolo Giardiello
Giovanni Leoni
Maura Manzelle
Alessandro Massarente
Efisio Pitzalis
Giovanni Polazzi
Gennaro Postiglione

consulenti
consultants
Luca Basso Peressut
Antonio D'Auria
Aldo De Poli
Sergio Polano

corrispondenti
corrispondents
Cristiano Bianchi, Londra
Annegret Burg, Berlino
Jorge Carvalho, Porto
Galina Kim, Taschkent
Cristiana Mazzoni, Parigi
Thomas Mc Kay, New York
Philippe Meier, Ginevra
Antonio Pizza, Barcellona
Yoshio Sakurai, Tokio
Jamal Shafiq A. Ilayan,
Amman Zhi Wenjun, Shanghai
Marco Zuttioni, Pechino

hanno collaborato
contributions
Maria Amarante
Federica Arman
Roberta Borghi
Monica Bruzzone
Margherita Caldi Inchingolo
Guido Incerti
Alessandro Massera
Valentina Muscedra
Carmine Piscopo
Luca Vacchelli
Chiara Visentin

Nessuna parte di questo periodico può essere riprodotta con mezzi grafici e meccanici, quali la fotoriproduzione e la registrazione. Manoscritti e fotografie su qualsiasi supporto veicolati, anche se non pubblicati, non si restituiscono. Le fotocopie per uso personale del lettore possono essere effettuate nei limiti del 15% di ciascun volume/fascicolo di periodico dietro pagamento alla SIAE del compenso previsto dall'art. 68, commi 4 e 5, della legge 22 aprile 1941 n. 633.
No part of this periodical may be reproduced by any means, including by photocopying or recording. Manuscripts and photographs sent on any support are not returned, even if they are not published. Photocopies for the reader's personal use may be made within the limit of 15% of each volume/periodical issue upon payment to SIAE for compensation

realizzazione editoriale
editorial production
Archea Associati
via della Fornace 30/r
50125 Firenze

redazione
editorial staff
Archea Associati
coordinamento redazionale
editorial coordination
Beatrice Papucci
Ilaria Brogi
Sara Castelluccio
telefono +39 055 683199
fax +39 055 685193
redazione@area-arch.it

progetto grafico
graphic design
A G Fronzoni

traduzioni
translations
Alice Fisher
Jorunn Monrad
Selig

pubblicità
advertising
Il Sole 24 ORE
Business Media s.r.l.
via Goito, 13 - 40126 Bologna
Rete Ediltarget
tel +39 051 6575889
fax +39 051 6575859
ediltarget@ilsole24ore.com

fotolito
photolitho
Art and Pixel, Firenze

stampa
printing
FAENZA Industrie Grafiche, Faenza

distribuzione esclusiva Italia/
distribution in Italy
m-dis distribuzione media S.p.A., Milano

distribuzione estero
distribution abroad
m-dis distribuzione media S.p.A., Milano

distribuzione librerie
bookshop distribution
Joo Distribuzione
Milano

editore
publisher
24 ORE Business Media

Il Sole 24 ORE Business Media s.r.l.
presidente: Eraldo Minella
ammin. delegato: Antonio Greco
direttore editoriale: Mattia Losi
direttore divisione industry: Fabio Franzoni
coordinamento redazione architettura:
Donatella Bollani
chief sales executive: Riccardo Arlati
responsabile marketing divisione building:
Marzia Freri
segreteria di redazione: Caterina Zanni
sede legale:
Il Sole 24 ORE Business Media s.r.l.
via Patecchio, 2 - 20141 Milano
tel +39 02 396461
N. Iscr. Reg. Imprese 00081580391
REA CCIAA MI n. 1769869
capitale sociale € 16.000.000,00 i.v.
Partita IVA-Cod. Fiscale 00081580391

GRUPPO 24 ORE

"Il responsabile del trattamento dei dati personali raccolti in banche dati di uso redazionale è il Direttore Responsabile a cui, presso il coordinamento delle segreterie redazionali (fax 02 39646926), gli interessati potranno

glenn murcutt

a cura di
Massimo Faiferri
Simone Corda

presentazione/introduction

2 Thank you Glenn Murcutt
testo Marco Casamonti

editoriale/editorial

4 un'architettura rude e raffinata:
opere recenti di Glenn Murcutt
testo Massimo Faiferri

letture critiche/critical lectures

16 Glenn Murcutt - Architecture for Place
testo Lindsay Johnston

scenari del progetto/architectural scenarios

26 Marie Short House
Kempsey, New South Wales

38 Nicholas and Carruthers Houses
Mount Irvine, New South Wales

56 Fredericks-White House
Jamberoo, New South Wales

66 Magney House
Bingie Point, New South Wales

76 Magney House
Paddington, Sydney

84 Simpson-Lee House
Mount Wilson, New South Wales

96 Arthur and Yvonne Boyd Education Centre
Riversdale, New South Wales

112 Lerida Estate Winery
Lake George, New South Wales

120 Walsh House
Kangaroo Valley, New South Wales

130 Murcutt-Lewin House and Studio
Mosman, Sydney

140 Educational Facility
Moss Vale, New South Wales

150 House at the Blue Mountains
Blue Mountains, New South Wales

intervista/interview

156 lezioni australiane
intervista a Glenn Murcutt
a cura di Simone Corda

164 Glenn Murcutt
Pritzker Prize 2002

168 Glenn Murcutt's works

170 Glenn Murcutt
bibliographical journey

174 itinerario contemporaneo: Melbourne
testo Blair Gardiner

186 esiti concorsi/competitions

192 recensioni mostre e libri/
exhibition and book reviews